

1 Sender (name, address, country) فرستنده (نام، آدرس، کشور)
KIOKU INTERNATIONAL FZ LLC , GREEN LINE GENERAL TRADING L.L.C. MARGUSH GENERAL TRADING L.L.C. , ECO LINE TM CARS SHIPPING TR BANDAR LENGE-IRAN
 TEL: 00989155106959 FAX:0764424569
 E-MAIL:RASOUL_CARS_RAH@YAHOO.COM

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

راهنامه بین المللی



This carriage is subject, notwithstanding any clause to the Country to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road(CMR)



No 128926

شرکت حمل و نقل بین المللی
اتراک بار خراسان
 ATRAK BAR KHORASAN International Transport Co.
 این راهنامه علیرغم هر شرط ملابری تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

2 Consignee (name,address,country) گیرنده (نام، آدرس، کشور)
ALMATY-KAZAKHSTA
 «MB LOGISTICS» LLP TEL:+7 747 335 00 06, +7 747 461 91 30
VIKTOR GUSHIN TEL:+77058604444

16 Carrier (name, address, country) حمل کننده (نام، آدرس، کشور)
ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ; Code no : 170
Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV, MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13

3 Place of delivery of the goods (place, country) محل و تاریخ تحویل کالا
ALMATY -KAZAKHSTAN

17 Successive carriers (name,address, country) حمل کننده بعدی (نام، آدرس، کشور)

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) محل و تاریخ بارگیری
BANDARLENGE IRAN 16/ 10 /2023

18 Carrier's reservations and observations توضیحات و ملاحظات حمل کننده
MR: MANSOUR ZEINALI CHATROUDI
TRUCK: 73A319/20
PASS: I60214149
CODE:J1402072906145211354

5 Documents attached اسناد پیوسته
INVOICE/МВОВОИС № : 2023-031001, 2023-131002, 2023-131001
2509018326, 2509708363, HKD-20-069-DVT, 76839795,
HKD-153-250DVT CARNET NO:MX85885710

6 Marks and Nos. علامت و شماره ها	7 Number of packages تعداد بسته ها	8 Method of packing نوع بسته بندی	9 Nature of the goods نوع کالا	10 Statistical number شماره آماری	11 Gross weight in kg وزن ناخالص (کیلوگرم)	12 volume in m3 حجم (مترمکعب)
1- TESLA MODEL X /(2023/WHITE) /7SAXCCE61PF383868 /ZHASLAN MADIYEV (PASS NO:N15190743)					2,600 KGS	
2- MITSUBISHI MONTERO /(2017/SILVER) /MMEMC71X8HH016096 /YELENA POZNYAKOVA (PASS NO:N10673717)					2,100 KGS	
3- LEXUS RX350 /(2023/BLACK) /2T2BAMCA4PC012097 /ANTONINA PAPERTNAYA (PASS NO:11726612)					2,200 KGS	
4- MITSUBISHI L200 /(2023/GREY) /MMBMGV5HXP018326 / KUSSAINOV VYACHESLAV (PASS NO:12151619)					2,500 KGS	
5- MITSUBISHI OUTLANDER /(2023/RED) /JE4M4Y187PZ708363/KUSSAINOV ROMAN (PASS NO:11469077)					2,200 KGS	
6- TOYOTA COROLLA /(2022/SILVER) / LFMAXACC9N0881247 /LEONOV ALEXEY (PASS NO:N14401126)					1,600 KGS	
7- TOYOTA COROLLA /(2021/SILVER) / ZRE2110051589 /MAMATAEV TOLONBAI (PASS NO:AC4215942)					1,600 KGS	
8- SUZUKI JIMNY /(2024/BLACK) / MA3JJB74V00128254 /ABULADZE SERGEY (PASS NO: N10240235)					1,400 KGS	
TOTAL 08 CARS						16,200 KGS
HS CODE:87032390						

13 Senders instructions دستورات فرستنده
TRUCK DEMURRAAGE CHARGES AFTER 48 HRS FREE TIME AT FINAL DESTINATION IS USD 175 PER DAY WHICH MUST BE PAID TO THE DRIVER BY CONSIGNEE.

19 Special agreements توافق های خاص

20 To be paid by: قابل پرداخت توسط	فرستنده	Currency نوع ارز	گیرنده
Carriage charge: کرایه			
Deducations: کسورات			
Balance: باقیمانده			
Supplem. charges: سایر ملابری			
Other charges: سایر ملابری			
Total: جمع			

14 Instruction as to payment for carriage دستور در مورد پرداخت کرایه
 carriage paid پیشگرایه
 carriage forward پسگرایه

15 Cash on delivery

21 Established in محل و تاریخ صدور
MASHHAD/IRAN 200

22 Signature and stamp of the sender امضاء و مهر فرستنده



24 Goods received تاریخ و محل دریافت کالا
 Place on 200
 امضاء و مهر گیرنده

گداریهای خط کفشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های 1 تا 19 و 21 و 22 به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19+21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any

در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع درجی کالا در صورت امکان در صورت امکان نیز باید توضیح شود.